

一
切
經
音
義

一切經音義卷第十七 外乘律

大慈恩寺翻經沙門玄應撰

阿毗曇毗婆沙論

迦旃延阿毗曇論

舍利弗阿毗曇論

俱舍論

出曜論

阿毗曇毗婆沙論第一卷

阿毗曇

或言阿毗達磨或云阿鼻達磨皆梵言轉也此譯云勝法或言無此法以詮慧故也或云向法

以因向果或名廣解應對法以智對境毗婆沙隨相論作毗頗沙此云廣解應說分說或言廣優波提舍此云逐分別所說沙門隨後說同一義也即釋舊人義譯爲論義經也健度巨焉反此言訛畧也應云婆健曷健音居言反此云聚中阿含經云健度者此言積本義亦一也評曰皮命反謂量議也字書評訂也

評曰
訂音徒頂反說文訂平議也

第三卷

渴伽月藏經作佉伽皆訛也正言竭伽竭音去謂反此渴伽譯云犀牛毗沙掣此云角謂犀牛一角也一亦獨也喻猶覽也言一般吒此訛畧也應言般茶迦此云黃一居獨居山林也般吒門其類有五般茶迦總名謂具男根而不生子二伊利沙般茶迦伊利沙此云姤謂見他共姪卽發情不見不發三扇茶般茶迦謂本來男根不滿故不能生子四博又般茶迦謂半月作男半月作女博又此云助謂兩半月助成一滿月也五畱掣般茶

迎謂被刑男恨
畱挈此云割也

第四卷

刀鞘小爾雅作斬諸書作削同思謂反方言劙削關東謂之劙關西謂之斬音餅說文劙刀鞘也江南音曉關中

音笑

屎尾

又作菌古書亦作矢同失旨反說文菌糞也下又作屎同乃弔反通俗文出脬曰屎字林屁小便也醫方多作屎溺假借也論文作屎香伊反殿屎呻吟也屎非此義也

第五卷

頗有

書語辭也普我反

眼瞳

徒公反埤蒼目珠也眼中瞳子也

第七卷

瞿翹羅鳥

經中或作拘枳羅鳥或作俱翅羅鳥同一種也此譯云鳩鷗鳥也又云好聲鳥此鳥形醜

聲好從聲

爲名也

共名鳥捕狙

又作觀同于絮反三蒼狙伺也

視也謂相候視也

祗洹猶是祇陀

此言訛也應云移多論文作桂誤也

祇洹

或言逝多此云勝婆那此云

名爲勝林移

廁溷

測吏反謂人雜廁在上非一也下胡

音是奚反

廁溷

困反廣雅云圊溷屏廁也廁亦溷池

言溷濁也或言清言至

麗局

且胡反廣雅麗大也又人

墮處宜脩治使潔清也

銳角

之警防亦曰麗麗性食息

自相背慮人獸之害警亦

隙穀

徒果反字林隙小堆也

如之故字從三鹿字意也

隙穀

吳人謂積土爲隙今取

其次堅

於甲反荀頡解詁壓鎮也笮也論文

義

作押音甲爾雅押輔也押非此用也

曰壇

字體

案吳普本草云白堊一名白壇是也

蹠醫四眇反目病也下
或作醫同於計反
若挑他堯反說文挑抉也
以手抉挑出物也
揅子蒼頡篇
所患反字林雙生也
潢水胡光反說文潢久積水池也
大曰潢小曰滂濁水也

指捨

古文籍同徒答反說文指捨也

第九卷

操杖

又作斂同錯勢反說文操把持也執捉也論文作捉非也

駁色

補角反字林班駁色不純也通

俗文黃白謂之駁雜論文從爻作駁獸名鋸牙食虎豹者也斯曰駁雜之駁與駁馬之駁本係一字論文不誤此強爲分別非也從交作駁反說文駁也三蒼詭交作駁者俗筆小說詭訛也謗譖也廣雅詭欺也

第十二卷

糾索

居柳反蒼頡解詁云繩二合曰博奕

古文簿同補

糾小爾雅云大曰索小曰繩也莫反下餘石

一切經音義卷十七

三

反方言博或謂之基奔圍基也方言自關而東齊魯之間皆謂圍基爲奔小爾雅云基局謂之奔

第十四卷

般闍于瑟或作般遮于瑟皆訛毗也應言般遮跋利沙又言般遮婆栗史迦般遮此云五婆栗史迦此云年謂五年一大會也佛去世一百年後阿輸迦王設此會也自茲已後執見不同五師競分共成五部或十八部也

第十五卷

五曇古文壇同於計反小爾雅幽曇暗昧臘火乳反其也釋名曇翳也使日光不明淨也臘塗爾雅臘勢也郭璞曰勞苦者多慳羸也言懶人不能自起如瓜瓠在地不能自立故字從瓜又懶人恆在室中故字從亢一的古文約說文作的同都厯反的明也又詩云發也一的彼有的傳曰的射竹也謂的然明見也今射棚

中珠
子也

第十六卷

麻榦

工旦反麻榦也亦枝主名榦廣雅榦本也三蒼枝榦也字宜作蕪𦵹二形音皆今呼爲麻蕪是也

第十八卷

彷徉

扶羊滿光二反下余章反廣雅彷徉徙倚也亦徘徊也

作屣

古文鞮鞚二形同所綺所解二

反屣

鞮鞚屬也說文鞮此譯云瓶謂雙口澆灌也西韃履也鞮音都奚反軍持國名畜君持爵畜澆灌皆不得也論文

得也論文
作搘也

第十九卷

樛皮

胡霸反木名也一眭胡圭反蒼頡篇田五十畝曰皮可以飾弓一眭眭埒池埒封也道徑也埒

音劣

第二十卷

瞪宜作臺普徒登反下忙登反韻集云失曲蜩音菩古極也亦亂悶也論文作橙相非也

注云邱蜩也一名蜜蠅江南名寒蜩善長吟於地曲僂

中江東謂爲歌女或謂之鳴砌論文作蟬非體也曲僂

方矩反通俗文曲脊謂之僂僂春秋宋鼎銘曰一命而

僂再命而僂三命而僂杜預曰僂恭於僂僂恭於僂身

迺曲恭益加也論文眞又作顛越二形同丁墜反廣

作屢或作屢並非也眞伏雅眞倒也謂反倒也下古文

蹠今作仆同蒲北反說文云仆蹠集作蹠同扶月

也謂前覆也論文作蹠伏非體也眞是箇通俗文作蹠運

反謂編竹木浮於水印信於客反三若印信也印也字從河以運物者也印印爪印音節下又作幌同冒志

反又通俗文云私託爲幌舊

音皆與知識同更無別音也

第二十一卷

船篠

蒲佳反方言篠謂之筏南土名筏謂之筏北人名筏論文作篠非體也

臍骨

又作臍同苦桓告昆二反

說文

臍脾上也營壘古文作覺同役壘反三蒼營衛也

埤蒼云

臍尻也營壘部也下又作至同力葵反軍壁日

墮墮亦

亦古文鄭同勑計反三蒼湧鼻放也周易齊

重也

涕唾

古文涕湧自目曰涕自鼻曰湧論文從口作

涕又作涕

方冊府房反肪肥也脂肪也下先安反通俗文

並非體也

月月在腰曰肪在胃曰膾膾脂也謂腸膾脂也

論文作

膾古才反足大指也案字義宜作解音胡賣

臍非也

月月反謂腦縫解也無上依經云頁骨無臍是

也

窻向

又作窓聰窻三形同楚江反正窻也旁窻曰牖

窻向

以助明也下許亮反三蒼向北出牖也向亦窻

也

論文作局古繁反局鈕也外閉者也局非今義

邱消反蒼韻解詁云舉足行高

也漢書蹠足文韻曰蹠猶翹也

第二十五卷

輶鞬又作鞬同於革反小爾雅微
也謂轅端壓牛領者也

第二十六卷

以繭古文綱同古典反蠶繫絲者也蒼頡解詁
云繭未繾也字從虫從糸帛聲帛音眠日暴蒲

反暴曬也說文暴晞乾也
字從日從出從艸米字意

第二十七卷

失獸摩羅或言失收摩羅此云煞子魚也善見律
譯云鰐魚廣州土地有之鰐音五各反鱠魚
知蓮反爾雅鱠大魚也似鱠而短鼻日在領下江東呼
爲黃魚廣者二三丈鱠音徐林反鼻長七八寸重千斤

興渠此是樹汁西國取之以置歧路古文芥施二形同
食中今有阿魏藥是也

歧路古文芥施二形同
渠宜反謂枝別義

也爾雅道二達謂之歧謂歧道直出者釋名物兩爲歧此道似之史記楊朱泣歧路是也

第二十九卷

門閭又作柵同苦本反說文柵門檻也三蒼謂門限也

第三十二卷

戶樞齒火反廣雅樞本也爾雅樞謂之櫓

郭璞曰謂門扉樞也櫓音五迴反

盈長又作贏

同弋成

反下除亮反字林贏有餘

祝詛說文作訓今作祝同之

也廣雅贏益也長刺也

祝詛授反下古文權同側據

反釋名祝屬也以善惡之辭相屬著

也詛阻也謂使人行事阻於言也

第三十三卷

僨蹶都賢反僨倒也下又作蹠同居月巨月二反蹠臥也亦賴也前覆也

第三十七卷

鉛性

役川反說文鉛青金也尙書青州貢鉛錫銀鉛之閒也

白塔竹篾

莫結反埤蒼析竹皮

箋音彌獨土亦然也

箋也中國謂竹箋爲箋

第三十九卷

殽風

又作潰同胡對反說文殽漏也謂決潰癰瘍也論文作臚肥膾也臚非字體又作牘浮鬼反三者臚

多淳也膾非此義亮吉曰

麋鹿忙皮反說文鹿屬也說文殽爛也與此引不同

麋鹿

忙皮反說文鹿屬也以冬至解角者也

第四十卷

火燧

又作燧同辭醉反火母也世本墟燭去於反下五云造火者燧人因以爲名者也墟燭各反齒內上

下肉

也

第四十二卷

蔬食

所於反子林蔬菜也爾雅蔬郭璞曰凡可食之菜通名曰蔬也因

舶

甫妄反通俗文連舟曰舶

爾雅舶舟也郭璞曰併兩船也

又舶亦附也又注云水中筏也

伎權書

應言伎路瑟吒謂北方邊處人

書也

第四十三卷

執攢

字詁古文錄攢二形今作攢同干亂反廣雅攢謂之錠小矛也綻音市延反

寒衣

又作

焉反禮記暑無褰裳鄭元曰褰去也觀垣牆也釋名垣援也人所依阻以

爲拔衛也

第四十六卷

執盾食尹反盾所以扞身蔽日也以木自蔽從俾倪又目象形盾聲論文作闡楯之楯非體也
俾倪作敷塊二形同普米反下吾禮反廣雅俾倪堞女牆也埤蒼城上小垣也釋名云言於孔中俾倪非常事也
仗社冀反下治亮反漢書制器械之品應劭曰內盛曰人所執持器外盛曰械又曰無盛曰器仗兵器也五刃總名兵曰仗也

第五十四卷

捷樹字詰古文捷今作接同子葉反相接也言捷接樹無痕也殉腸時俊反下直良反腸肚也

第五十五卷

斑駁又作辨同補顏反蒼頡篇班文卜筮時世反禮記筮卜筮者所以決嫌疑定猶豫故疑卽筮之字從竹從巫筮擇蓍取卦折竹爲爻故字從竹擇音食列余列二兒也雜色爲班也駁不純色也龜爲卜蓍爲筮

反

迦旃延阿毗曇論第一卷

跋渠亦言伐伽此譯云
部亦品之別名也首盧亦名室路迦或言輸盧迦
波印度數經皆以三十二
字爲一輸盧

迦或名伽陀

第三卷

貪餐又作飴同他結反說文餐貪也論文或作饕音
他勞反杜預注左傳云貪財曰饕貪食曰餐也

第十七卷

戶闡古文鑰同余酌反方言闡鍼筒古文箴針二形今
東謂之鍼闡西謂之闡作鍼同支諶反說
文所以用鍼形因几反聲類云驥羊也徐廣曰
縫衣者也鍼形揭襪並健羊也驥音似陵反

犧牛形

忙包反西南夷長尾牛
也論文作猫非體也

第二十八卷

無替

他計反爾雅云替廢也
替滅也方言滅絕之也

第二十九卷

樂贊

都降呼貢二反字林云愚也謂貪飭無剝限味著
無厭足若於苦中如臨食蜜也雜經論譯爲耽嗜

者是也

第三十卷

不孕

古文腫同餘證反說文裏子卷顯音元三蒼赤
廣雅孕娠含寶曰孕也

卷顯

馬白腹曰驥三

萬

又作萬萬二形同五日反

沃焦

烏木反案郭璞江賦
泉名也俗字芙蓉根也

沃焦海所瀉原水注處
也沃取無窮極義也

舍利弗阿毗曇論第一卷

殉有辭俊反蒼頡篇猶求也亦營也西軫之音許叔重曰軫轉也閻風力盈反廣雅崑崙城有愔愔於針反聲類倍和靜三山關風板桐縣閩也愔愔兒也三蒼性和也

第六卷

旋風力含反或作毗嵐婆或言鞞藍婆或作吠齧或言隨藍皆是梵之楚夏耳此云迅猛風也認取而證反謂失物而誌之者力刀反蒼頡篇記也論文作仞非體也醪酒力刀反蒼頡篇醪謂有淳酒也

第七卷

積不龜鷺反犧鄭也下又作戎鉢二形莫侯反論文作貯牟二形非體也

一切經音義卷十七

九

第十一卷

革豆

第十三卷

捶脚

又作搘同直僞反通俗文縣續曰搘謂縣石捶之也捶下也論文作錘假借也

呼呷

呼甲

反說

文呷

浸淫

婦鳩反侵也侵淫者轉大之言也

蟆子

音莫

吸也

釋名

癖徒也伎淫移徙處日廣也

山南

多餽此物如蚊而小攢聚

映日

人作痕如手也

車轔

力各力的二反轔轔也

說文車所蹠曰轔也

第十四卷

癰胞

又作癰同私淺反字林乾瘡也案癰有乾濕兩

種釋名癰徙也移徙漸大故青徐謂癰爲徙也

癰

下又作膿同竹世丁計二反關中音侈字林赤利

也

釋名云下重而赤白曰癰言屬瘡而難差也

蛇蟲

也

補奚反說文蠅蠅牛虫也今牛馬雞狗皆有蠅
也下所一反齧人虫也山東及會稽人皆音色

第十九卷

緒分辭與反說文緒絲端也謂端緒也稼穡加暇反所力反種曰稼收一日在射的都厯反射堋曰堋說文木之秀實爲稼野曰稼射的謂的然明見也壇之尹反

第二十一卷

糞師埤蒼作羈又作排同清戒反王弼注老子作糞糞糞糞也謂鐵家用炊火合熾者也

第二十二卷

骨胞又作胞同捕老反小腫也說文胞而生氣也今取其義論文作胞或作胞胞二形非也擗舉徒來反通俗文彊彊之涉知獵二反彊猶舊荻胡官反舉振謂之擗彊彊也亦細彊也

詩草木疏云葭菼名亂至秋成則謂之蘋夏小正曰葦未秀則不爲葦秀已後爲葦下又作蕪徒慝反卽蕪荻也堪爲菹者也蒹古銜反葭音加菼他敢反亂音五患反

俱舍論第一卷

并序音

俱舍此譯云藏則庫藏之總名也諒無字詁今作亮同而體是蠶繭借以喻之也諒信也力尙反又爾雅知之信也宏曠古文裕同胡萌反宏曠遠也逾之今作踰同廣度也俱反踰越也碩學市亦反詩云碩人紛梗加杏反謂紛亂梗翟僕僕傳曰碩大也紛梗也梗強也又害也逢今作遏同於達反爾雅歲陽也在甲曰闕逢閼止也李巡曰言萬物鋒芒欲出擁遏未通用閼通灘湯昆湯干反爾雅歲名也在申曰涒灘李巡曰言萬物皆循精氣故曰涒灘灘單盡也孫炎曰涒灘萬物吐秀傾垂之兒也晷刻晷日景也刻漏刻也柔兆爾雅歲名

柔兆孫炎曰萬物柔婉有條兆也李巡

曰言萬物皆垂枝布葉故曰柔兆也

強圉

渠兩魚舉反爾雅云

歲陽在丁曰強圉李巡曰言萬物皆剛盛

未通故曰強圉孫炎曰萬物皮堅者也

維

南胡卦反案桂猶

似是者冥庭莫定二反說文冥幽也幽閑也冥夜也

也謂冥夜無所見也字從日從六日數十十六日而

月始虧幽也一音古聲反何負也廣雅何任也今皆作荷也

聱冗

口弔反竅孔也龜鼈

徒多反三蒼似鯀而大山海經江水足鼈郭璞曰似蜥蜴大者長一丈

說文竅空也

丈有鱗皮可以爲鼓詩云鼈鼓逢逢是

也字體從龜從單省聲龜音魚耿反

鈎鵠

古侯反下加各反爾雅怪鵠健爲舍人曰謂鵠鵠也南陽名鈎鵠又作格其

鳥書伏夜行鳴爲怪也又云鵠忌欺郭璞曰今江東呼

鵠鵠爲忌欺亦謂之鈎鵠廣雅鵠鵠鳩鳩也關西呼訓

疾山東謂之訓狐論文作鳩字與鵠同音具檢反鵠鵠

鳥也鵠

非字義

第二卷

相攢

扶味反南人謂
相撲爲相攢也

苦盍反說文磕石聲也今江
南凡言打物破爲磕破亦大

聲隙中

古文京同去逆反說文隙
壁際孔也廣雅隙別也

鼓橐

桑朗反睥蒼鼓

瓦也字書鼓才

也論文作額

方言額額也東齊謂之額額

執駢

古文往
區木也

非此義亮吉曰

臻廣韻作臻鼓區木也

四形同雉具徵具二反地獄受罪之名

也依字蒼頡篇駐止也

說文駐馬立也

憇根

奴臥反三
蒼云憇弱

也眼瞼

居儉反字畧云
謂眼外皮也

三洲

之山反爾雅水中可居曰

州孫炎曰水有平地可居
者也釋名洲聚也人及

鳥獸所聚息之處也

第四卷

住預

古文預忤二形今作豫同余據反蒼頡篇預安也
又先辦也逆爲之具故曰預周易預怠也韓康伯

曰預以舒緩也。頸尾又作胡胎二形同戶姑反謂牛領垂也詩蓋非遷爲古文逆同徒禮反爾雅遷迭也郭璞曰遷更此用遷爲易也論文有作迭徒結反方言迭代也二形通用宜依字讀

第五卷

稻穢如羊反廣雅稻穢謂之穢又穢亦亂也論文作穢義荷榮名也穢非今義

第六卷

剗浮以漸反或云闊浮或作譖浮皆訛也正言贍部因樹爲名舊譯云械樹城譖音之合反贍音時焰反耳璫都堂反釋名云穿耳郊外古包反司馬法王國百施珠曰璫木出西戎郊外里爲郊五十里爲近郊百里爲遠郊白虎通曰王及諸侯必有郊者何上則交接天神下則交接諸侯諸侯交接鄰國也但撥

補達反廣雅
古文冊籀聲三形同楚革反
撥除也棄也乘策策馬撻也所以捶馬驅馳也船人專

反世本共鼓蕡狄作舟船宋忠曰黃帝臣也方言自關而西謂舟爲船釋名船循也謂循水而行也論文作航乎江反非蜻蜓廣志作蜻蝘音青庭莊此義也蜻蝘子作蜻蛉音口口反繩出在災反廣也漢書作繩僅也劣也不久也鄭元注禮記作裁東觀漢紀及諸史賈逵注國語並作財隨作無定體

衰耄

古文耄耄二形今作耗同莫報反禮記

仍託古文

仍三十日耄鄭元曰耄昏志也耄亂也乃教反廣雅揅亂又仍因也郭璞曰謂因緣也拂撓說文撓擾也聲類擾

攬也

第七卷

俾戶

比爾反譯云肉圜或云烈灰力折反論文烈火成圜下依字俾使也烈猛也廣雅烈熱也含

以字體作舍胡紺反

次

餉又作饌𠙴二形籀文作眞同

謂資人舍與也

次

餉弋之反說文米蘖煎也釋名

云餉小弱於餉形怡怡

然也錫音似𠀤反也

要

術

屑聿反術法也又邑中道

波沱

太何反依

字沱曳也

第八卷

吞故

土根使出二反呑咽也廣雅呑咽滅也

病愈

古文癰同榆主反方言差間愈也說文瘡病瘳

挂置

古文作卦同古賣反廣雅挂縣也

大淳

又作郭同蒲沒反上林賦澤淳密涓漢書音義

曰水蹙綱纏

聚之兒也

關西言於山東云薦江南亦言殘方言也下系道

萎燥

又作殘同於危反聲類萎草木荅也反燥乾也

不噎

於結反說文噎飯筭也窒音知栗反塞也論文多作咽於見於賢二反咽

否也咽喉也

叟方

楚力反謂瞞陀忙安反依字

正方

也鐵鉛奇說文平視也沾

非字體

正方也

曉也

一刀平首卷之二

三海山仙館叢書

反依字說文鐵鍤也蒼頡篇鉛持也迴復塹蘇林曰塹者伏深也宣帝紀作渡至杪彌遠反木細枝謂之杪通俗文樹鋒曰杪迴水方言杪小也郭璞曰言杪者稍微小也

第九卷

擐甲胡慢工忠二反左傳擐甲執兵杜預曰擐甲賈逵曰衣甲也

儲蓄古於說文儲待也儲具也一曰蓄財也下

相要於遙反要召也

蓄古文稽同耻六反蓄積也聚也求也倣音古堯反

長取除亮反謂贏長也長亦餘刺也

螽子今作斂同力古反

底者也今江南有開坼埤蒼作牘同恥格反說文鏡螽也謂方

基益粉益是也反說文笪笱也音若笱竹皮名也郭璞注方言云江東

謂篠絳直文而纏者爲笪針文爲發發音廢一名笱篠宋魏之間謂篠絳者爲篠絳也說文笪竹席也或用蘆織也

古國

府蓋反謂五色艷也樹名也以花爲

也

第十卷

厭惡

烏路反案惡猶憎也禮記吾惡用吾情論語忠紫
尊朱皆是也謂人心之有二取名好惡好惡二音

皆去

爲塘徒當反說文隄塘也埤蒼云長沙謂隄爲塘

聲

是也隄防也防止水者也又障也積土爲封

限障

古箋反蒼頡篇郭城郭也公羊傳曰郭者何

水也

郭邑恢郭也釋名云郭廓也廓落在城外也邑周

禮四井爲邑鄭元曰方二里也左傳凡

邑有宗廟先君之主曰都無邑曰邑是也

第十一卷

生荑

弟奚反詩云自牧板荑古文蕷瘳膾三形同
傳曰荑茅之始生者也瘠田古文蕷瘳膾三形同

才亦反

瘠薄也亦瘦

也

嘉苗

古文忽同賈遐反嘉善也爾雅嘉美也

第十二卷

坑

古文阱𦵼二形同慈性反說文穿大陷也廣雅
穿坑也三蒼穿謂穿地爲陷所以張禽獸也

觸

古文皺同初委反謂測度前人也江南行此音父音
都果反端量也試也北人行此音案論意字宜作搆

初委

反搆摸也通俗文搆摸曰搆是也

庖

廚庖說文庖廚也廚庖屋也蒼

誦篇主

之與反爾雅小洲曰渚李巡曰四方有水

食者也

水渚獨高可處故曰渚釋名云渚者遮也體高

能遮水使

古孝反說文从旁也

穿窖

古文地藏也增足子喻反猶成也詣佞丑冉

奴定反希其意道其言謂之詣說文巧詣

高材曰佞僞善曰佞是也俗話籀文作諺古文

胡快反廣雅話調也謂

調戲也聲類話訛言也

第十三卷

和穆又作陸同忙鹿忙竹 篪苦古文箠今作箠同理儉
二反穆和也敬也 篪苦理沾二反說文箠白箠
也蔓生於野者也 刺邪力達反依字刺邪也刺
乖戾也字體從東力

第十四卷

埃塵烏來反通俗文灰塵曰埃埃亦塵也 跖下之石反說文跖足下也今亦作蹠蹠也今謂水不若
也

第十六卷

學泅說文汙或從囗作泅音似流反謂蹀手古文庄同
浮行水上也江南言拍浮爲汙 雅蹀張也蹀開也通俗文張申曰蹀論文作蹀未見所出 一尋古文丈或作影同似淮南云人臂四尺尋自倍故八尺曰尋

第十七卷

所鎮

知陣反說文鎮壓也亦安也蒼頡篇鎮按也

串修

古文橫遺二形誥幻反作慣同古患反爾

雅串習也舍人曰串心之習也僻見匹尺反僻邪僻也謂爲事邪枉不中理也

第十八卷

雖跌

徒結反廣雅跌差也字書失路方言跌蹶也郭璞曰偃地也

不蹕

蹶亦反蹕亦倒也

第十九卷

決度

唐各反度量駢動直知反應雅駢奔也說弋輪又揆度優量也馬動文大驅也疾馳曰走

弋輪

又作

代同介職反爾雅櫟謂之代注云代櫟貢

也櫟徒得反關中言阿櫟江南言櫟代貢獻古弄反貢

貢上也下虛建反獻進也古

者致物於尊者之前曰獻

第二十一卷

適心戶亦反廣雅適善也

毫釐

又作豪同胡高反下古文梵練二形今作軻同

力之反漢書律歷志云不失毫釐孟康注云毫免毛也十毫曰釐三釐釐毛也今皆作釐理也古字通用也

聚落

慈孺反漢書學官聚曰序鄉曰庠張晏曰邑落名

居也韋昭注小鄉曰聚人所聚也廣雅落居也人所燔聚落是也

出曜論第一卷

羽寶宜作葆又作臚同補道反謂合聚五色羽名爲葆也

呻歎古文嚙又作啜同子盍反通俗文入

口曰呻下又作軟同山角反三蒼軟吮也通俗文含吸曰軟

鴟鴞鳥尺脂反下許牛反爾雅怪鴟舍人曰

一名怪鳥一名鵠鷀南陽名鈎鵠

閃見字書或作貼同式冉反說文閃

中也此引脫誤。斃其首。古堯反。說文倒首也。謂斷首縣於竿頭。肆其辜也。字或作梟。說文不孝鳥也。冬至日捕梟磔之。從鳥。頭在木上。二形通用。挺直。式延反。下時力反。字林挺柔。埴土也。黏土曰埴。釋名云。土黃而細密曰埴。埴臍也。如脂之臍也。者卽毗婆戶。此譯云種見也。今梭敏也。聚也。說文。以杼又作苧。同除呂。操杖。麌勞反。說文操。持也。操執也。戢在側立。戢藏兵器也。

第二卷

蠅嗜子臘反。說文嗜銜也。齧地苦後反。院翳還棲反。也。莊子蚊蝨嗜膚是也。叩地叩擊也。院翳目內白。翳病也。論文作。烏賊於胡反。下又作鰐鯽。二形同才勒完涇二形非也。烏賊反。埤蒼鷦鷯魚腹中有骨出。南郡背有一骨闊二寸許。有瞽甚長口中有墨。瞑則蟲鷗又懷人臨海記云。以其懷板含墨故號小史魚也。蟲鷗又

鵠同邱禹反說

靈柩

渠敷反小爾雅棺有屍謂之柩空文韻南轍也

之言久也久

陶河

宜作拘徒刀反中國言陶河江南言不復變也

河也鵠亦作鵠郭璞

亦曰黎鵠詩草木疏云一名推

淮三蒼曰黎大矣反

白鷺

字書作鷗同來故反白鳥也論文又作鵠

鶴雀又作雀同古亂反水

胡骨反

鳥也將陰雨卽鳴也痡瘍又作癰同蒲

反癰瘍小腫也

自掘宜作攢俱轉反

骨幹

字體作骭同骨裂也搏也

幹謂之肋謂脅

苦華反通俗文自矜曰誇

骨也幹體也

誇無謐法曰華而無質曰誇也

瘡瘍文

瘡瘍文

下羊之反通俗文體創曰瘡頭瘡曰瘍也

瘍从二形今作創同楚良反說文創傷也

創从二形今作創同楚良反說文創傷也

關下牡也案爲牝牡所以封固關

畜不可開也論文作母非體也

畜不可開也論文作母非體也

畜不可開也論文作母非體也

宍盜又左傳云在外曰姦在內曰宍一云亂在

內曰宍國語云竊寔爲宍因宍之財爲姦者也

前浣田

內曰宍國語云竊寔爲宍因宍之財爲姦者也

前浣田

同居美反廣雅

一切經言彙卷十七

七

反下古文澣同胡澣向注次法或言法次法向謂無爲
反澣洗也澣擢也向注滅諦爲所向有爲道諦爲說
向道諦次滅故名次法依道前序五下反廣雅序舍也
誦而行亦言如說修行也前序說文堂下周屋曰燕
幽冀之人謂之序傷惋烏喚反字畧云詰詰古活反蒼
今言聽序是也傷惋惋歎驚異也詰詰顏篇詰擾
耳孔也廣雅皮冰反三蒼憑依也下古文疾挨紩
詰護也驚也憑俟妃三形同事几反爾雅俟待也紩
繫又他純緣二形同直忍反謂紩貫於精反說文冠糸
牛鼻繩也廣雅云紩索也紩貫曰紩下古桓反貫
穿也論文作縷奇騎反字林竊寄也廣雅竊容也
瑣二字非也竊客奇騎反字林竊寄也廣雅竊容也
義

第三卷

燔燒又作燔同扶袁反加於且古文羅置二形同子耶
燔火曰燔燔亦燒也反爾雅免罟謂之且郭

璞曰置遮也。渙渙仕山仕環二反字遯立反說文
遮取兔也。渙渙書渙渙水流兒也。蟻蟲遯立反
毛若熊羆之屬亦皆蟻也。

第四卷

親款又作款同口緩反廣雅款愛也。蒼頡篇款誠重也。說文款意有所欲也。恩惄丁絳傷蒼頡解詁云恩無所知。恭二反也亦鈍也。惄惄也。惄也。都困反。頓前覆也。如李對反人名也。

第五卷

虎兕又作兕兕二形同徐里反山海經兕狀如牛蒼黑色爾雅兕似牛郭璞曰一角青色重千斤說文兕如野牛青跳趨遠滌反謂縣擲也下詭燒居毀反不實色象形也。跳趨勒核他弔二反遠也。詭燒也亦欺誑也。

字林乃了反三蒼嬈古代反蒼韻篇樂平斗解木弄也謂嬈擾戲弄也如槩古文江南行此音關中工內反礮石韻集音力輩反謂以石投物也今守城初眼反廣雅云剗削也聲類云剗平也又作頓頭普米反說文頓傾頭也蒼韻作俾非體也

第七卷

纂行行宜作循似均反說文循行也爾雅云不革古文循自也自從也案此亦與巡字畧同訓三形同古核反革更也謂改更也說文獸去毛曰革言治去毛變更之也故從三十從口口爲國邑國三十年而法更別取別麌樂古文芻同測俱反下古老反小異之意也曰章也麌樂爾雅云芻謂之芻所以飼獸曰芻生曰生芻謂青橐也說文刈草也蒼韻篇橐不釋也論文作蒿非也

第八卷

譏

蚩居衣反廣雅讀諫也說文譏誹也下充之反廣雅輕也蒼頡篇蚩相輕侮也諫音刺求賂

力故反謂以財物

怨譖側禁反廣雅譖毀也三蒼泄出

與人曰賂遺也

譖譏也一云傍入曰譖

思列反泄溢也

譖也籀文寔同七阪反三蒼釋坎也字

發也亦泄漏也

繫之籀文寔同七阪反三蒼繫坎也字

椎柴內火字

古詁今作撲同他賴反廣雅

意也卯音拱

帖然古詁今作撲同他賴反廣雅

都洞二反通俗文乳汁曰

敵治又作敦同丈諱丈

連今江南人亦呼乳爲漚

敵治莖二反謂磨敵也

市緣反江南行此音又上仙反

中國行此音說文判竹

第九卷

培的蒲米反培塿也凡物高下有絕加躡板曰培

第十卷

驅驢巨虛二音似驅而

穄粟

子裔反說文穄糜也似黍而不粘者關西謂之糜糜

音忙

豩豆又作𦵹𠀤二形同勑刀反通俗文野豆謂之

皮反

𦩷豆也形如大豆而小色黃野生引蔓者也

如笮

笮側格反筭笮猶壓也今

撼須

勑佳反又勑

第十一卷

右猝

存沒反說文云手持

擬我

魚理反字書擬向也說文擬比也度也論文作

俟六物

一僧伽梨二鬱多羅僧三安多耳聲下旦反說

非

會四罷多羅五尼師壻六針箇耳聲文臥息聲

也字苑呼千反

胆蟲

字林千余反通俗文肉中虫謂之

江南行此音

胆蠅

孔肉中也

論文作蛆子余反

也
也

第十二卷

攷汲子辭反下居及反攷急也廣雅汲遽也說文汲汲急行也耳錘直僞反方擾禹元反下食尹反援補耕反謂彈引也攀拔也盾排也拼直繩墨爲拼也

第十四卷

鎮車又作顙同胡惑反顙下也釋名領舍也口含物之車也或曰輔車其骨強所以輔持口也或曰牙車牙所載也或言頰車亦所以載頰也凡繫於車者皆取在下載上物也俗名顙車音公盍反吳會曰領顙顙苦姑反論文作小山古文因今作塊同苦對反爾雅塊輶近作也塲也土塊也結土也塲音苦通反蹠蹠音致通俗文事不確利曰蹠限至曰礙

第十五卷

左袒而甚反蒼頡解詁云謂裳際劙梓扶流反十六
所及交列者也或云衣襟也劙梓大國名也葵
藿呼郭反葵葉也隨日誣笑武子反說文誣加言也亦
者也豆藿等皆是誣笑欺也以惡取善曰誣也

蹶蹠

巨月居月二反說文蹶僵也僵

第十六卷

迦藍

浮王或作迦利王或言歌利王正言羯利王此云闢諍王也

抒船

時汝除呂二反廣雅抒旨

也泄出也音九萬字抒漏也

第十七卷

博掩

博戲也用六箸六碁謂之六博掩圍碁也算文云
撲掩跳錢戲也俗謂之射意一曰射數又博戲掩

取財物也
烹煮方婦反字書少汁力古反論語參也曾文作鹵非體也

煮曰魚火孰曰煮顏魯孔安國曰魯純也論

力古反論語參也曾

第十八卷

黜黑烏感他感反蒼韻篇黜雖深黑不明也說文青黑也閑如閑求晚反蒼韻篇閑也閑也閑也閑也澆澆又作濺澆形同子旦反說文水汚灑也

第十九卷

梁棧三若作殘同化諫反說文棧棚也通俗文板閣曰棧也揭箭又作斂同女革也說文弘反都盡也說文泓弱按也下深大也今取其義謾誕莫諫反下達欺也不信也謾大也不實也

一切經音義卷第十七

南海譚性校

一切經音義卷第十八

大慈恩寺翻經沙門元應撰

成實論

轉婆沙阿毗曇論

解脫道論

雜阿毗曇心論

立世阿毗曇論

尊婆須密所集論

法勝阿毗曇論

四諦論

阿毗曇心論

分別功德論

阿毗曇甘露味論

辟支佛因緣論

三法度論

十八部論

明了論

隨相論

成實論第一卷

斬斧

古文作斲同竹角反說文
斬研也斬曰說文作斬

銳

丈心反外道名也
十二年隨佛始根

孰者
也

第四卷

擠擗

又作涕同子禮反廣雅齊濺也謂齊出其汁也論文作擠子詣反擠排也擠非此義下女革女卓二反搘捉也握

反聲類中作也濺音鹿也疼瘡

說文

瘡

說文瘡病二形同徒冬反聲類中作

瘡手足不仁也說文瘡病篇也今言冷瘡風瘡皆是也帽等借音貌貌悶也謂狀

藥

石攻病曰藥石古人以石爲針石今人以鐵皆謂療病者也鼓桴

案詔定古文官書

扶鳩反鼓椎也說瓢又作瓢同噦遙反三蒼瓢瓠勺鼓枹擊鼓杖也瓢杓也江南曰瓢穢蜀人言穢蠱下

又作勾同是若反可以斟食者也櫟音義蠡音郎低反補奚反
眼篦也今眉篦插頭篦皆此作

第五卷

相張又作檼敵敦三形同丈
庚反張觸也亦嫌敵也

第六卷

桎梏之迹反下古祿反在手曰
桎在足曰梏謂杻械也毛也山東田里間音子及
反論文作擗鼈二形非也

第七卷

鵠鳥竹刮反爾雅注云今鵠大如鵠亦言如鵠似鵠
鼠脚無後指岐尾爲鳥愁急羣飛出北方沙漠地

肉美俗名突厥雀生萬
萊之間慾音呼灑反

第九卷

舍廬

力居反別舍也亦寄止也黃帝爲廬

入支

只移反此外道

瓶圓如瓠無足以三杖交之支舉於瓶也

諸經中或言執三奇立拒或言三爻立拒皆是也論文作鉸非也

金槍

千羊反蒼頡解詁云木兩端銳曰槍又說文槍距也又論文作鎗非體也

第十卷

儕矛

鹿醫反儕擲也下又作鋒戎二形同莫俟反說文子長二丈也

狗齒

又作競同五

也說文敵齒骨也廣雅齧

齧也江南曰齧下狡反

旋渦

似緣反說文回淵也下

反堠者伏深

捨則才反下古文讎梓不三形今作槩

也亦回水也

栽梓同五割反爾雅梓餘也載也言木餘

載生梓
裁也

第十一卷

革辛許雲反蒼韻篇革辛榮也
凡物辛臭者皆曰革也

第十二卷

孤惄古文學傑二形同渠營反無父曰孤無子曰獨無
兄弟曰惄惄單也惄惄無所依也從凡從營省聲
也凡音喝
死又作瘞瘞二形同於歇反字林傷熱也謂
雖閭反喝死傷熱煩悶欲死也又紅紫傷風日失色爲
喝

第十五卷

不啻施鼓反蒼韻一
篇不啻多也
一桃古文橫牘二形今作桃同古黃
反聲類作軌車下橫木也今車

牀梯聚下橫木
皆曰桃是也

第十六卷

猿猴又作磼同禹煩反似獮而大臂長其色有黑有黃鳴聲甚哀古今注云猿百五歲化爲玃玃壽千歲玃音鵠立反說文蠻藏也獸之居縛反蟻蟲凌毛若熊羆等亦皆蟻也

第十七卷

考檢昔老反考謂質覈之間也土封前龍反起土爲界

第十八卷

則晞又作烯同虛衣反字林晞乾也方言晞燥也暴也北燕海岱之間謂暴爲晞用剗又作初眼反說文平鐵也通俗文剗方刃施柄者也抱卵字體作抱同蒲眉反

卵北燕謂之蕘江東呼薩音央富反伏音輔又反

穀出

又作穀同口角反吳會間音哭卵外堅也尙在

之穀
卵中謂

鞞婆沙阿毗曇論第一卷

跋苓

渠今反方務反傳謂塗附也傳藥傳粉皆作人名也

傳采

此論文作拊麌主反拊拍也非此用

也下且在反

采猶彩色

第三卷

摩儻

又作僂僂二形同鱣魚書肯反人名也

鱣魚

古文鱣同知連反大黃魚也口在領下體無鱗甲肉

黃大者長二三丈江東呼爲黃魚是也

如鍼

字詁又針箴二形今作鍼同支淫反廣雅針刺也說文鍼

所以縫衣提伽都奚反謂裳者也苦種子也

第四卷

色膜

忙各反說文肉閒核膜也論文從革作膜非也

騰書

徒登反說文騰傳也謂傳遞郵驛騰乘也

廣雅騰奔

也疾也

第五卷

若蹠

普么反一目病也又埤堦云明察也

若翳韻集作翳同一計反說文

也論文作瞗風而陰曰瞗瞗非字體也炘曰說文無翳字此引不知所本陰瞗古文作鑒瞗

也或作瞗同辭辭反陰瞗出水陽瞗出火潭徒南反停名深水爲潭論文作瘞徒艦反安也瘞非此義

第七卷

譏貶

居衣反廣雅譏刺也說文譏誹也下古文身同碑儉反貶損也減也亦墮也

第九卷

如涼

渠向反韻集云施罟於道曰涼今畋裡於人反獵家施涼以取鳥獸者其形似弓也裡佞苦也

彌佞

習也陀破盡道

也陀羅破也

第十卷

道跡

又作蹟迹二形同子亦反足跡也論文作跋蹠二形非也

第十二卷

校摸

無粉反字林校拭也摸拂也擗音桑名反鉤採都角反採也敲採也敲

曰憚皮

胡霸反可以飾弓者也

第十三卷

千秋鳥 鐵杷

又作色同平加反方言杷謂之渠罕郭
南謂有齒者爲杷罕曰杷無齒曰枫音八今江
字從木罕音女於反下晡補胡反淮南子云日行至于

第十四卷

𧔉𧔉

齒亦反下烏郭於匱二反爾雅𧔉尺𧔉方言尺𧔉

又名步屈一名尋桑纂文云吳人以步屈名桑闔

音古合反一名犧牛周成難字作犧者妃封反漢書
嘲𧔉音子六反犧牛音封此牛形小博上有犧也

不

眴

列子作瞬通俗文作眴同尸閨反說文鳩鶡又作鶡
眴目開閉數搖也服虔云目動曰眴

鶡同具俱

反下以屬反似反舌頭有兩毛角

者山海經公羊傳並作鶡音濮桑蟲也

蠋

蠋者蠋傳曰蠋時蠋反詩云蠋

解脫道論第一卷

叨恨

他勞反下胡想反叨貪也方言叨殘裝掠阻良俱也埤蒼叨食也說文此俗饕字也

裝掠

亮二反掠下師句反今中國人謂掠理行具搏

掠搏音附掠音戍說文裝裹也東也沮屈才與反蒼頡敗壞也論文作俎側吕反貯醢器也一日置肉機也俎非此義

第二卷

麻粹

字苑作板同布滿反穧鄉也今米粹豆粹皆作此也

第三卷

朽械

胡郎反下胡戒反通俗文拘罪人曰朽械亦朽類也

摒擋

卑政反下都浪反謂掃除也廣雅摒

除噫嘻借音於矜反也

相答應聲

第四卷

刪去

所軒反三衣杷又作祀同匹亞反廣雅杷𡇗痕跡

蒼刪除也

幕文作眼同胡根反

通俗文瘡瘍曰痕也

第六卷

櫺窓

力丁反說文櫺櫨櫬閭子也通俗文疏門曰櫺今櫺櫻車櫺皆是

骯節灌反通俗文

燒骨以漆

曰塈蒼顏訓詁塈以柰和之今塈人言塈江南言塈音瑞柰古漆字

人名也

依字韻集

字體作微忙悲反通俗文

物也

揩撲摩也

傷濕曰激論文作糜非體也

古卯反下

古文猶誠二形又作狹同古快反通俗文

小兒戲謂之狡猾今關中言狡猾也

第七卷

軀拘羌句

霧婆

力金反

架栗

古我反

鉢地

土何反

癇痲

張揖非

字書作癰同古和反蒼頡篇云癰秃也韻集曰

瘡病也春發者謂之燕癰秋發者謂之鴈癰

反詩云我思不閟傳曰閟閉也

亦不從也經文作祕非體也

第八卷

忿叱

齒逸反方言叱呵怒也

陳謂之呵

案此猶呵也

濕圭

胡瓦反此應作鞶胡

爲難

不雜

第十卷

夾膝

古治反謂夾在兩邊也近也三

如荻

又作蕷同徒

也堪爲箠者也

蒼夾輔也說文夾持也夾至也

歷反卽蒹荻

兼音古衡反

雜阿毗曇心論第一卷

牟尼

經中或作文尼舊譯言仁應云茂泥此云仙仙通內外謂久在山林修心學道者也

申恕

言亦

實木林謂貞實也

軟中正體作硬同而充反梵本言

滑又作濤同所立反謂不滑也字從四止四止

卽不通字意也論文作忍益二形非體也

身毒或言賢豆皆訛也正言印度印度名月月有千名

斯一稱也良以彼土聖賢相繼開導羣生照臨如月因

以名也一說云賢立本名因陀羅婆他那此云

立處謂天帝也當以天帝所獲故世久號之耳彌離車

或作彌戾車皆訛

軍衆居雲反字林軍閥也四千人爲

正言蔑戾車也

軍二千五百人爲師字從勺勺

音補交反勺車爲軍

詰問去質反廣雅詰責

而自爲師皆字意也

詰問也說文詰問也華鬘

蘇摩那花行

列結之以爲條貫無問男女貴賤皆此莊

嚴或首或身以爲飾好諸經中天𡇗寶髮
花髮市鬢師皆是也論文作髻非體也
手團曰搏三蒼搏飯也論文作揣音初委反測度前人
曰揣江南行此音又都果反說文揣量也微揣也關中
行此音並非此義 漑之 灌也謂灌注也如晴又作暭姓二形同
聲類晴雨止也 戶 樞 𠙴史反爾雅樞謂之櫻郭璞曰門
論文作橐非也 戶 樞 戶扉樞也廣雅樞本也樞機制動
轉之主也櫻 音五迴反

第二卷

倚息於蟻反說文倚猶依也廣雅倚因也謂因倚躁動
而卧也字從人諭文作猗一奇反猗美也 跺動
又作趯同子到反趯亦動也趯擾也論語言未及之而言謂之趯鄭元曰謂不安靜也釋名趯燥也言物燥卽
動而飛 爲掉 徒弔反字林掉搖也廣雅 心忌 渠記反忌
掉振動也論文作挑非也 忿難也亦畏揚也

也說文爲嫉古文譏嫉三形同自衆反楚辭故興
憎惡也 懈怠古賣反下徒改反爾雅懈怠也集注云懈者極
怠也怠者懈也釋名云懈者解也言骨節解緩也振
旦或作震旦或作晨旦或作晨也舊譯云漢國經中亦
作脂那今作支那此無正翻直神州之總名也猶豫
弋周反下古文與同弋庶反說文隴西謂夫子爲猶猶
性多豫在人前故凡不決者皆謂之猶豫又爾雅云猶
如鹿善登木郭爲麇牡皮反麇爛也散壞也 窗許亮反說文向
璞曰從上樹也爲麇瓜猛反說文麇苦粟也 廣雅
窓牖向也字體從戶廣雅
從日从山音亡仙反 穢麥今呼大麥爲穢麥也 勾屨
或作勾盧今或云拘樓賒此云五百弓應言俱噭舍噭
音肇俱反謂大牛鳴音聲聞五里八俱噭舍爲一牘繕
那卽四十里古者 中天於矯反說文天屈也廣雅天折
聖王一日所行 圣天也釋名云少壯而死曰天如取
物中夭折也字從大象形不申 也不盡天年謂之夭取其義

第三卷

屠羊

達胡反說文屠剝也廣雅屠壞也案屠分割牲肉也

司獵

良涉反取他獸曰獵

聽訟

他定

反周禮以五聲聽訟求情一形聽二色聽三氣聽四耳聽五目聽謂聽察是非說文訟爭也

齋戒

古

作誠同古姦反易云以此戒齋韓康伯曰洒心曰齋防患日戒字林齋戒潔也齋亦齊也廣雅戒備也字從卯持戈以戒不虞也卯同大勢反三蒼陶作

又并同音拱字意也如陶

又作陶同大勢反三蒼陶作

臣昆吾更增加也史記陶瓦器也案西域地多卑浮不可爲窯但累坏器露燒之耳案此陶音爲篤諸書亦借

音遙字體作窯燒瓦窯也

婆羅門

此言訛略也應云婆羅門羅賀磨罕此美云承

習梵天法者其人種類自云從梵天口生四姓中勝故獨取梵名唯五天竺有諸國卽無經中梵志亦此名也正言靜肩言是

刹利應言刹帝利此譯云土田

陸

梵天之苗裔也刹利主也謂王族貴種是也

鞞舍

奚

反正言咷舍此云坐佑案天竺土俗多重寶貨此等營求積財巨億坐而細故以名焉羅謂田農也此等四族國之大姓也以資姓私反廣雅
首陀或言首怛或言首怛多羅拘樓或云佛多羅鳩留正言嚮怛羅究留此譯云高上作謂高上於餘方也亦言勝洲鳩留此云作云姓未詳
闍浮提或言剎浮洲或言諴浮洲或云澹部何義立名
瞿闍浮提從樹爲名提者略也應言提粹波此云洲諴者之合反
弗婆提或名弗于達或言弗毗提訶或前鼻提賀此云離體也
瞿陀尼或作俱耶尼或云瞿耶尼或言瞿伽尼皆訛也瞿此云牛咤尼此云取與以彼多牛用牛市易如此聞用錢帛等或云有石牛也
茨棘自資反爾雅茨一地蔓生細葉子方言作膾同思力反說文膾寄肉有三角刺者也
癪肉也三蒼惡肉也論文作息非體也作模又作摹同莫奴反規模也模法也謂掩取象也

第四卷

言批側買子爾二反說文批械也批械音居逆反撮取也
通俗文掣挽曰批也析曰徐本說文批猝也猝持
頭髮也此引作撮也不同案史記孫武列傳救鬪者不
搏撮索隱曰以手持戟刺之也撮當與戟通然無撮取
之義此似誤也

乳嬰兒

三蒼乳字也字養也嬰音於盈反三蒼而注反說文人主反人及烏生子曰乳

女曰嬰男曰兒

釋名云人始生日嬰兒

又作輶同烏革

前曰嬰投之嬰前而乳養之故謂嬰兒也

有扼

此言訛也同烏革

反所以扼牛領

思列反廣雅泄溢泄漏也亦發也漏也

興渠

此言興舊應言興舊

興宜借音嫣蠅

反出閣烏茶婆他那國彼土人常所食

者也此方相傳以爲芸薹非也嫣音虛延反又云此樹

汁似桃膠西國作食皆元蛇古文作蠅字林五官反蛇

著之今時阿魏藥是也蛇醫也崔豹古今注蠅蠅一

名蛇醫大者長三尺其色元紺善魅人一名元蠅漢書

元蛻牽昭曰元黑蛻蠅也經中黑蛻疑此物也而不

言毒害人未詳的是諸經亦作虺
鬼反毒蟲也一身兩口頭尾相似

第五卷

飄薄補莫反薄迫也風瘀壞於慮反說文瘀積血也青近迫之曰薄也 疡壞瘻也廣雅療病也論文作淤泥所蟄書赤反說文蟲行篋也關西行此音又呼淳也各反山東行此音蜎知列反東西通語也 邊力賀反戍屬也謂遊兵以禦寇者也亦循行非違也小逆又作蹠同補諱反散也江南言逆趨趨

析櫓蟲一名尋桑亦名蛷蠅或云桑闔或云步屈

第六卷

蘇息先胡反聲類更生徂故反祚位也又國語曰日蘇蘇亦休息也 登祚天地之所祚賈逵曰祚祿也報也

第七卷

毗陀或言韋陀皆訛也應言韋陀此云分也亦云知也
四名者一名阿山此云命謂醫方諸事二名夜殊
謂祭祀也三名娑摩此云等謂國儀十相音樂戰法諸
事四名阿闍婆掣謂兜術也此四是梵天所說若是梵天所說若是梵天所說若是梵天所說若是梵天所說
種年滿七歲就師學之學成卽作國師爲人所度唐各
王所敬梵天孫毗耶婆仙人又作人韋陀人所度反度
量也廣雅度揆也亦測也

支提

又名脂帝浮圖此云聚相謂累石等

所度

唐各

釋也

第八卷

脛骨又作脛同下定反說文脛脚筋也筋音下孟反今
江南呼脛爲筋山東曰筋敵敵音支孟反脛筋俱
是膝下兩骨之名也釋名

髓骨

又作髓同日桓反埤蒼
髓尻也又臍髀上也論
脛革也直而正如物莖也

文作竇
非體也
膶骨
力遙反字林八體也通俗文尻骨謂之五
穀案禮記月令天子春食麥鄭元曰麥實有孚甲屬木
夏食菽菽豆也菽實孚甲堅屬水季夏食稷稷五穀
之長屬土土中央秋食麻麻實有文理屬金冬
食黍黍秀舒散屬火皆順時而食之以安其性

第九卷

極鄙

補美反鄙惡也廣

所稟

補錦反說文稟賜
雅鄙恥羞愧也

隄塘

古文

陞同都突反下徒郎反說文隄曉也爾雅云隄謂之梁
李巡曰隄防也障也漢書云無隄之輿韋昭曰積土爲
封限

也

第十卷

拘隣

賢劫經作居倫大哀經作俱輪或作居隣皆梵言
訛也此譯云本際第一解法者也經中尊者了本

際是也普曜經云俱隣者解本際也阿若者言已知正言解了拘隣亦姓也此則橋陳如說也中本起經云初五人者一名拘隣二名頗陸三名拔提四名十力迦葉五名摩男拘利也洋銅以良反謂煮然也三蒼洋大水也爾雅洋洋溢也洋溢衆多也取其義如拒其呂反此外道瓶圓之舉於瓶也諸經中或作三奇立拒或言三叉立拒皆是也

第十一卷

飢餓古文作飪同凡治反爾雅穀不孰爲飢疏不孰爲餓僅疏菜也李巡注云凡可食之菜皆不孰曰僅穀梁傳曰二穀不升曰飢三穀不升曰僅穀五穀不升謂之大饉升登也登成也阿梨勒此云天主持來此果爲藥功用至多如此閒人參石斛等無所不入也有咎又作咎同渠九反廣雅咎過也惡也字從二人各人各相違卽成罪咎又二人同心其利斷金撰集

三蒼作纂同助衛反廣雅撰定撰亦述也申述示準反謂訓其義理也又廣也

立世阿毗曇論第一卷

毗舍佉

或云鼻督佉此譯云別枝卽是五宿以生

母

梵言蜜利伽羅此云鹿磨多此云母跋羅娑駛

鹿子

曰所值宿爲名也案西國多以此爲名也

此云堂亦言殿也舊云磨伽羅母堂者訛略也

憂吼

於牛反下呼

刹浮以冉反或云闍浮提或作諦浮又云

狗反皆聲

剝浮贍部皆梵言訛轉也剝浮者從樹爲

瘤節

力周反通俗文肉凸曰

謂肉起如木節者也至胛又

提婢波此云洲也

瘤謂肉起如木節者也

至胛作

甲

甲同古狹反說文肩胛也甲傳也下宜作甲

坊曰說文肩胛也傳有甲也與此引不同

聳身

古文

竦慢

愆三形今作聳同須奉所

項二反廣雅聳上也跳也

戶陀林

正言戶多婆那此云

寒林其林幽遠而且

寒因以名也在王舍城側死人多送其中供贍聲類或
今總捐棄屍之處名屍陀林者取彼名時𧆚反助也字書
瞻足也謂周足也養飮也蒼頡篇訓詁云似飽也謂以
食與人曰𩫑論文作𩫑弋之𩫑力微反爾雅菱𧆚麋
反亦古文假借通用非體也菱角注云卽水中菱也

第二卷

溜墮力救反蒼頡解詁之與反附雅小洲曰渚李
溜云溜謂水垂下也路澣巡曰四方有水獨高可居
故曰犁鍤古文某釤二形今作鋤古文奇字作江澣匹
渚也犁鍤同下爪反犁刃也說文兩刃畊也江澣戶
反詩云省此淮浦傳曰浦水澗也磨礲字詁作厲同力制反山海經崦
嵫山多砥礲郭璞卽磨石也尚書若金用汝作礲孔安國曰
古文阱某二形同慈砥細於礲皆可以磨刀刃也坑穿性反廣雅葬坑也說
文葬大陷也周禮雍人掌溝澗澗池之禁凡害於同稼
者春令爲葬鄭元曰謂穿地爲塋所以禦禽獸或起塙

則陷仄又作嶃嶢三形同去知反不正也

峰巒

丑

之也反誑仄說文敶墮傾側不安不能久立也

巒

芥

反誑蟲也山東呼爲蠻陝以俾倪

睥睨

艮

作顰倪二形同普米

西呼爲蠻黎音土曷力荔反五禮反廣雅俾倪媯女媯也埤倪城上小垣也

埤倪

𡇗

釋名云

俾倪城上小垣也言於其孔中俾倪非常也亦言俾言

俾

𡇗

亦言俾言

裨助城之高也或云女牆言其卑小比之於

裨

𡇗

又白

城若女子之於丈夫也或名媯取其重疊也

竇柵

柵

反說

文柵編髻木也通俗文木柵曰柵

泛漾

盪

敷劖反下他矣反方言野島小而好浸水

經書雜物等也鷁鷀蒲兌反下他矣反方言野島小而好浸水

鷁鷀

蕩

謂盛貯

其膏可以望刀也

水湔

澣

涉沾日湔江南音子旦反

反說文以繩有所懸

韞

歌

又作嘔同於亥反說文

直僞反說文以繩有所懸韞歌又作嘔同於亥反說文

鎮

鞶索

也廣雅韞索也鎮筭也

謂之韞也

爾雅徒歌

柱礎初舉反淮南云山雲柱礎潤許叔重

謂之韞也

柱礎楚人謂柱礎曰礎鴟音思亦反

市

塵值速反禮記市塵而不征鄭元曰塵市物邸舍笳聲也塵居也方言東齊海岱之間謂居曰塵也或作葭同古遐反今樂器中有笳卷蘆葉吹之因以名也椽桷馳宣反下古學反案名也棖音衰掠者老池沼之遯反蒼頡解詁云沼池也解

第三卷

花荅又作苗同胡惑反謂花之未發者也

第四卷

提頭賴吒或言提多羅吒或言弟黎多曷囉役吒譯此持國者主領捷達婆及毗舍闍或云臂臂持謂俄鬼中勝者也迺至奴改反爾雅迺乃也郭璞曰迺亦乃字也蒼頡篇迺往也遠也毗留勒叉或名毗流離或言毗摩勒迦或言鼻溜茶迦此譯勒叉云增長主領弓盤茶及門黎多弓架荼者或云鳩

槃茶囊形頗似冬瓜閉黎多者毗留博父或名毗樓博
或名鼻溜波阿叉此譯云雜語或言醜眼王領龍及富單那富單那者是臭餓鬼中勝者也毗沙門或言
羅婆拏此譯云離聞亦云普聞或爲多聞其王最富寶物自然主夜又及囉刹夜又此云傷謂能傷害人羅刹或云囉又娑此云譜土若女則名囉叉斯

第五卷

幡幟古文幟同尺志反通俗文私記曰幟幟幖也廣雅幟幡也墨子曰幟長丈五廣半幅

第六卷

周羅此譯云小也謂小髻也金鏡方目甫收二反方言鏡或謂之南說文鏡如金而口大三蒼鏡小金也懸者又作稀臘二形同許宜反方言懸或謂之鬲音懸今江南呼勺爲懸三蒼顛勺也廣雅臘

剽也論文作捺牛音秦字略卑綱反說文編小也
犧非體也云牛名云褊吝爾雅急褊也謂急疾
也褊陋也亮吉曰說文
褊衣小也故褊亦訓小

第七卷

兵廝又作斯同思移反廣雅廝謂命使也字書廝役也
謂賤役者也漢書廝養之卒張晏曰廝微也韋昭
曰析薪曰廝
忻烹曰養也

第八卷

山礎苦盍反說文石聲也亦大聲也也鑄斧府責反增如
江南凡言打物礎爲礎倣也若鑄鏹

芟所巖反刈草也詩傳曰芟除草也痛猝力達反通俗文辛甚日刺幹論文作刺非體也烹殺普羹反烹煮也方言烹孰也嵩岳以南如殫察闇反埤陳頴之間曰烹儀禮凡煮於箋中曰烹如殫若大嘆也

案噬猶齧也

四櫟

又作棲同力增反說文棲楓也楓音

字從犬也

孤通

俗文木四方爲棲八棲爲孤

薜藤苦利反南海志

鯀鯉

闊蒸反鯀鯉名也有

他鑄二反形如小犬水居食魚者也

或𧈧

他曷反

論文作但都達反獸名但非此用

或𧈧

又作彙同子貴反有兎喟

鼠嶠

勅爾直紀二反廣雅號奪也

或𧈧

貴反有兎喟都達反說

等也破皮

說文奪衣也今謂奪其皮也

竹笪

文笪箬也都達反說

箬音若竹皮名也郭璞注方言云江東謂籰條直文而

儼者爲笪斜文者爲簾一名箬簾篋音廢符胡郎反篋

音唐

招謫口狹反爪傷日招謫又作擣同在勞反韻集作劄口洽反鐵艚聲類艚艤豕器也

陽尸容反下徒崩反世本雍父作脊并黃帝臣也廣雅

也

餚也

讀集云師餚米也今中國言師江南言餚論

文作蕩非體也師音代

醑頃

又作埋同古郎反方言頃𦵶也今江

俗誤腦濺又作瀆同于旦反三蒼瀆汚瀆也

字也

膾江南言瀆山東言湔音子見反

煎炒古文

鬻𦵶也

一切經音義卷十八

十六

熙初四形今作鬻崔寔四民月令作炒古文奇字作櫟
同初狡反方言熬熙煎餠火乾也說文鬻熬也餠音皮
遇利弗字苑初眼反謂以鐵貫肉炙之者也鐵音且廉反也長二丈餘有四足似鼴齒至利有禽鹿入水齧腰卽斷也
鷺斯鵠鵠郭璞曰雅烏也小而羣鷺鵠五各反羣猛
飛腹下白者江東呼爲鶴烏鵠音匹之鳥也山海經狀如鶲而黑白首赤足鵠
七首補履反劍名也周禮考工記云七首劍身長三尺重二斤一兩輕而便用也其頭似七因曰七首史記荆軻左執七首是也木柿燃廢反蒼頡篇柿札南名柿中國曰札山東名朴朴音正各反也說文削木朴也江南名柿中
鵠殺除禁反山海經云大如鵠紫綠色長項赤喙蛇地羽有毒用以畫酒飲之則死也
反猶巡也爾雅徇過也說文徇行示也徇亦循也字從彳音恥亦反

鍊鐵鍊又鍊治金也

第九卷

或瘦

力闢反說文頸腫病也必二反蒼頡篇訓詁
今腋下隱處皆有蟲也

云

手足不仁也說文

溼病也

瘞不能行也卑遯反癰成也又卑蒼云

今言冷癰風癰也

云

瘞疾瘞疽也說文疽久癰也

地古文踏同蒲北反說文

云仆頓也謂前覆也

第十卷

相搘

拏味反南人謂吹篪又作籜箇二形同除離反說
相擬爲相搘也吹篪文管樂也有七孔世本蘇辛

公作水苦

徒來反謂水中魚衣綠色篠生水底者也亦可以爲紙
也說文涉渡水也玉篇皮氷反忻曰說文無澑字此引

未知所本玉篇澑蒲監切無解此皮氷反乃係舊音廣

韻作達步渡則四狹反字苑凹陷也

水也自銜切

則四狹反字苑凹陷也

尊婆須蜜所集論第一卷

摩渝

以朱反。堂爾。勅行反。答韻乎。於莫反。爾雅懿美。

人名也。眡篇。眡直視也。懿乎。

也字從壹。恣省聲。

論文作聲訛。誤久矣。星衍曰。說文懿專跋丈萌帝婆。

文而美也。篆文作懿。故云從恣省聲也。

跋橙反。他計箭筈。古活反。釋名云。箭進也。其本曰。

篆其體曰幹。幹似又。反。其末曰筈。筈會也。與絃相會也。筈旁曰叉形。

第二卷

洿沙

一胡反。大曰潢。小曰洿。門。又作闢。同苦本反。禮

說文。洿濁水不流池也。門。柵。記外言不入於柵。注

云。柵門。彭孝反。說文。面生熱氣也。今古文出

限也。

牙庖。取其義。又論文作苞。此非也。蛇虺。魄。二形

同呼。鬼反。毒蟲也。韓非子曰。蟲有虺。覩。或言達。覩。又

者一身兩口。爭食相芻。遂相殺也。

檀。喫。覩。反。此云財。

施執施之法名曰達觀又案西域記云正云達觀掌或云駢器尼以用右手受他所施爲其生福故也

第三卷

門闕古文闕同許慎反又音咸爾雅快謂確然又作墻

之闕郭璞曰門限也快音千結反

同口角反周易夫孰確然易矣韓康

伯曰確然堅兒也論文作權非體曩昔奴朋反爾雅

久古澡盥公玩反說文澡手也凡

昔也盥洗物皆曰盥不但手也怨仇古文迷同渠牛

雅仇嘯匹也

第四卷

戢不阻立反三蒼戢聚也緹麗他禮反

戢不說文戢藏也戢斂也緹麗木名

第五卷

驃

脾妙反

下
去焉

涓涓

古元反

字林水

古文闕

反爾雅遏止也謂逆相止爲遏遏亦遮也

暉暉

宜作暉于匪反

說文云

明兒也亦赤也

第六卷

愚

竹巷反李登聲類節集音丑巷反

懶

類節集

魯語參也魯孔安國曰魯純也論文作齒非體也

頑

魯五鯀反下力古反論

魯

語參也魯孔安國曰魯純也論文作齒非體也

魯

正言賓茶駄寫耶此云圍與舊譯

盟

廣京反禮記諸侯莅

誓

凡國有疑會同則掌其盟約之

麌

又作麌同莫奚反爾雅

鹿

鹿牝麌其子麌麌音加

使

似充反弋選反說文吮噉也

第七卷

躡步

直於反躡音蹠蹠蹠也亦猶豫
反說文直流反蹠音馳錄反

法勝阿毗曇論第二卷

辯髮

三蒼亦編字同滿與
反說文辯交織之也

係在

古文繼繫二形同古帝
反說文係結束也亦相

也
係嗣

第三卷

慣習

又作串損遺三形同古患反爾雅
出亦習也舍人曰串心之習也

裹孕

三蒼云古
文裹孕字

下古文麗同餘證反說文云裏子也廣雅云
孕身也謂孕子也舍實曰孕字從子乃聲也

第六卷

眼眵

充支反說文蔽兜眵也今江南呼眵爲眵兜也歲
音莫結反論文作眵非也亮吉曰說文眵目眵皆

也此引作𦵹兜彥且有江南云云并𦵹莫結反則非錯誤蓋古本與今本異也

四諦論第一卷

泗水

古文作汙同似由反說文汙謂水氣
土浮也今江南謂拍浮爲汙也

氣焮

蘇豆反說文焮逆氣

也蒼頡篇齊郡謂焮曰焮焮音苦代
反江南行此音起志反山東行此音

第二卷

噤塞

又作唶同渠錦巨蔭
二反說文噤口閉也

射堋

音朋卽射際也
哚音徒果反

第四卷

調筈

工旱反字林筈箭莖也
論文幹竿二形非也

馭車

今作御同魚據反駕
馭也謂指麾駕馬也

凡言馭者所以驅之也內之於善

阿毗曇心論第四卷

兜率哆

始我反經中或作兜駛多或言兜率陀皆訛也正言韻史多此云知足天亦云妙足也

梵

富樓

初禪第二天也此云梵前益天在梵前行恆思梵天利益因以名也舊言梵先行天亦言梵輔天也

先行梵

輔王也

分別功德論第一卷

比較

古文搖同古燭反較量也較明也搖猶粗略也

皓大

三者古文顥同胡老說文皓廣大也

光明也

忻曰說文皓日出兒顥白兒此齋蒲西扶脂二無廣大光明之解此引未知所本也

地

扶非反劫初時地

論文作脣非也

下苦愛反地肥脂亦名地味也論文作脣非也

地

馳京反呈見也

佛

謂示見於佛也

案如瞻視也

一曰案尋也亦

呈

謂示見於佛也

論文作程法之程非體也或作侄非也

弓矢

又作今同戶旨反三蒼云矢箭也古者夷牟初作矢也

闕闢又作窺同卽規反下弋珠

反論文云窺者小視也

第二卷

訾哉

又詹同紫斯反訾量也說文訾思也斬曰說文訾不思稱意也粧哉宜作昧纁二形同子各反

說文糲米一斛春九斗曰纁

三蒼注云纁精米也今江南謂帥米爲纁音賴論文作粧非體也

汪水

烏

反通俗文亭水曰汪汪

古文攷同亡粉反公羊傳之池也說文汪深廣也自刎

古文攷同亡粉反公羊傳

云公遂刎脰而死何休曰

刎割也

南或言和南皆說也正言縛埴市戰反下市

縛埴市戰反下市

脰音豆

婆槃談此譯云我禮也縛埴力反縛治也

埴黏土也又

勾𠙴許恭反𠙴𠙴拂戾之聲也漢書𠙴𠙴謂和治土也

謂和治土也

𠙴數千人聲是也論文從水作澗非也

斗轂

又作轂同蘇走反郭璞注方言曰斗轂舉之也通

謂之轂設難字音都轂反下古祿反論

文作科
不革

古文革倅諱三形同古核反革更也謂斲
揅非皮治去毛變更之也字從三十從口口爲

國邑國三十年而法更別取別異之意也口昔韋

暨今

聲類古文泉同其器反左傳猶懼不暨注云暨

至也

第三卷

應敘

辭與反辭文敘次第也爾雅敘緒也謂端緒

酬酢

報主同市周反主荅客曰長於亮反蒼頡篇

人曰醉也森森所金反說文木兒也今取其義快然快懃也亦快快然心不湔浣子田反下胡滿反

呻吟子由反下牛金

伏也蒼澣濯也浣洗也

吟嘆反蒼頡篇嘆衆

聲也說文啾小兒聲也吟嘆也諷詠也論文作啾非也

第四卷

繁衍扶袁反下以著反繁多且泉反漢書應劭曰也盛也衍水流長也銓量銓權衡也量斗斛也

韋昭曰銓稱鍊也

甘露味阿毗曇論上卷

魯鴈此古歡字音呼官反

心寇心候反尙書寇賊姦宄范寧集解曰謂羣行攻

剽者今取其義說文寇暴也廣雅寇抄也字從完從支剽音匹妙反

伎伎支政奇寄二反依字皮害也

辟支佛因緣論上卷

一襲

辭立反史記賜衣一襲音義曰衣單複具爲一襲

不恤又作卹同須律反

猶恤憂也亦收

也謂與人財物拯恤之也

暴長蒲報反答韻篇云水漬起曰暴也

敦道古文詩怒二形同補瀆蒲

沒二反廣雅憲亂而倫反說文曰搖也亦逆也憲也今謂眼瞞掣動爲憲也親

昵

又作暱同女栗反爾雅昵近也郭璞曰謂相近也亦親也私昵也亟也親昵亦數也亟音祐記反

牛

牛十七包反西南夷長尾牛論文作猶非體也

若

若訓蒼韻解詁云訓亦酬字訓報也扣劍音

下卷

鉤挂

古屬反廣雅挂縣也

曼王

莫槃反今高昌人謂聞爲曼說文聞知聲

圖之

達胡反圖議也

亦計

也爾雅圖謀也謂謀謀也廣雅圖度也

危惙

知劣反聲類惙短氣兒也惙惙亦憂也

援助

禹眷

反謂依據護助之言也籬援也取其義矣

財賄

古文賄同呼罪反通俗文財帛日賄周禮通貨賄鄭

元曰

金王曰微服無非反隱行爾雅幽匿蔽

貨布帛

日賄微服之也郭璞曰謂逃竄也轘直反謂

端直

或作離車子或作栗唱或作離昌皆梵言訛

律車

也正言栗咈婆此云仙族王種咈音昌葉反

三法度論下卷

剉持且臥反說文剉折傷也案剉猶斫也喊喚呼戒反韻集作喊喊詞也俗文作諭大語也喊蒼頡訓詁作歎嘻聲也通猶喊咄喚痴皆是喊氣之戒反說文

十八部論

底舸古我反此山名而證而蒸二反山名律主居處也荔山也亦律主居處也

明了論

竝起又作並同蒲鷺蒲茗二反爾雅並併也併音蒲茗反又摩增長戒根又磨此云忍謂容恕我罪舊名懺者訛略也垣日櫛釋名云以柴作之疏離離然也布沙他或作逋沙他此云增長謂半月

隨相論

埏埴

戶延反下時力反埏柔也
埏土也和也埴土也粘土

日埴釋名土黃而細密曰埴埴也和泥如脂之

埴

側家反相撢也似搘勃形大如漱禊蘇秦反下

生楂

楂味雖離不可多噉論文作查漱禊印九反今

三辨

字苑作辨同盧葛反通俗文辛

刺

江南言辨中國言辛論

而粉碎謂之糗

江南言糗中國言辛

刺

文作刺乖戾也

刺非字體也

一七三二年十一月

一切經音義卷十八